



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

GOS

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

Gorgogliare da gorgoglione. Ser ruído do gorgulho; o que se diz dos legumes, dos trigos, &c.
GORGOLLIATO. adj. m. TA. f. Ruído do gorgulho.

GORGÓGLIO. } **GORGOLLIÒNE.**
Gorgoglio. } *Gorgogliamento.*
GORGOLLIÒ. f. m. }
GORGOLLIÒNE. f. m. } Gorgulho, insecto, que róe o trigo, e os legumes.

GORGOLESTRO. f. m. Mastruço, planta.
GORGOZZA. f. f. } Garganta, guêla, esfôago;
GORGOZZULE. f. f. } algumas vezes se toma pela
GORGOZZULO. f. m. } entrada da aspera arteria.

GORRA. f. f. Viue, qualidade de vergontea tirada do salgueiro, de alemo, &c.

Gorra. Gorra, qualidade de barrete.

GORZARETTO. }
GORZARINO. } v. **GORGIERINA.**
GORZERINO. }

G O S

* **GOSSIPO.** v. **BAMBÀGIA.**

G O T

GOTA. f. f. Face, parte do rosto.

Gota. Banda, lado, ilharga.

In sulla gota destra. Sobre o lado direito.

In gota. Posto adverbialmente, se costuma pôr com os verbos *Stare*, *Sedere*, e outros semelhantes.

Stare in gota. } Estar com gravidade, sustentar,
Sedere in gota. } ter feriedade: *Tenere gravitatem.*

Stare in gota contigua. v. *Stare in gota.*

GOTACCIA. peior. **DI GOTA.** Má face.

GOTATA. f. f. Bofetada, pancada, que se dá na cara com a mão aberta.

Dar una gotata. Dar huma bofetada.

GOTELLINA. dim. f. **DI GOTA.** Facezinha, pequena face.

GOTTA. f. f. Gota, enfermidade.

La gotta alle mani; *Chiragra.* Gota, que dá nas mãos, Chiragra.

La gotta a' piedi; *Podagra.* Gota, que dá nos pés, Podagra.

Gotta caduca. Gota coral, ou epilepsia.

Gotta. Gota, pinga de agua, ou de outro licor.

* **GOTTATO.** adj. m. TA. f. Salpicado de malhas, manchado de pequenas manchas á semelhança de gotas de agua.

GOTTO. f. m. Com a pronunção do O aberto, gumil, côpo.

GOTTOSISSIMO. sup. m. MA. f. Gotosíssimo, muito gotoso.

GOTTOSO. adj. m. SA. f. Gotoso, enfermo da gota.

Gottoso. Coxo.

GOTUZZA. dim. f. **DI GOTA.** Pequena face, facezinha.

G O V

GOVERNÁLE. f. m. Leme, governo das embarcações.

GOVERNAMENTO. f. m. Governação, governo, governança, administração, manejo, direcção, regimen, acção, modo de governar.

GOVERNANTE. p. a. m. f. Governante, Regente, Administrante, que governa, governando.

GOVERNARE. v. a. Governar, reger, administrar, dirigir, moderar, conduzir, regular.

Governare. Governar, reger, ter cuidado, prover, dar providencia com o pensamento, e com as obras ás necessidades, e boa disposição do que está a n'osso cuidado.

Governare. Governar, mandar com authoridade.

Uomo, che si governa di suo capriccio. Homem, que se governa pelo seu capricho: *Homo sui arbitrii, seque uno contentus.*

Governar la nave. Governar a náó.

Governare. Accommodar, aptar, arranjar, pôr em ordem, concertar, cuidar.

Governare. Com significação ironica. Accommodar bem, maltratar.

Governare cavalli. Pensar os cavallos, dar-lhes de comer, de beber, alimparlos; fer moço dos cavallos.

Governare cani, polli, uccelli, &c. Dar de comer aos cães, ás gallinhas, aos passaros.

Governare. Castrar, capar.

Governare. Fallando-se da terra, ou das plantas. Ef' tercar.

Governare i vini. Preparar, trafegar os vinhos.

GOVERNARSI. v. n. p. Governar-se, reger-se, administrar-se, conduzir-se, regular-se, dirigir-se, moderar-se.

Governarsi. Comportar-se, conduzir-se.

Governarsi. Governar-se, ter cuidado dos seus negocios, da sua saúde.

GOVERNATO. adj. m. TA. f. Governado, regido, administrado, conduzido, moderado, dirigido, regulado.

Governato. Cuidado.

GOVERNATORA. v. **GOVERNATRICE.**

GOVERNATORE. v. m. Governador, Regente, Presidente, Official, que manda, que governa em huma Provincia.

Governatore. Administrador, Intendente, Curador, Director, que regula.

Governatore. Aio, aquelle, a quem está incumbida a educação de hum Principe, de hum gentil-homem.

Governatore della nave. Capitão da náó.

GOVERNATÓRIO. adj. m. RIA. f. Governatorio, que diz respeito ao Governador, ou ao governo.

GOVERNATRICE. v. f. Governadora, mulher do Governador.

Governatrice. Aia, Dama, Senhora, que tem a seu cuidado a educação, a conducta de huma Princeza, &c.

Governatrice. Administradora, curadora, governadeira, tutora, a que tem a tutela, a incumbencia da conservação de alguma couza.

GOVERNAZIONE. f. f. Governação, governo, administração, direcção, conducta; a acção de governar, ou de se governar, &c.

GOVERNIME. v. **CONCIME.**

GOVERNO. f. m. Governo, governança, administração, regimen, cuidado, conducta, moderação, imperio, direcção, regulamento.

Governo delle faccende. Governo, procuradoria, administração dos negocios publicos.

Governo del corpo. Tratamento, cuidado do corpo.

Esser al governo. Estar com o governo; governar, ter o governo.

Far mal governo, Far governo d'una cosa, e simili.

Reduzir alguma couza a máo estado.

Governo. Governo, Officio do Governador.

Governo. Governo, modo, e sciencia do governar.

Governo. Governo, leme, instrumento, com que se governão as náos.

Governo. Preparação, que se faz aos vinhos para serem mais saborosos.

G O Z

GOZZÀJA. f. f. Ajuntamento de materia feita na garganta.

Gozzàja. Garganta grande, inchada.

Gozzàja. Odio inveterado, desprezo, inimidade.

GOZZO. f. m. Papo das aves.

Gozzo. Garganta, goêla.

Gozzo. Alporca, parotida, boubá, lobinho, que vem á garganta.

Gozzo. Gumil, qualidade de vaso de vidro.

Forare il gozzo. Fazer mal, servir de obstaculo, de impedimento: *Obesse.*

GOZZOVIGLIA. f. f. Regalo, banquete, que se faz esplendidamente com alegria, e motim.

GOZZOVIGLIARE. v. n. Regalar-se, tratar-se bem, co-